

# COMMACK PUBLIC LIBRARY

Town of Huntington

18 Hauppauge Road | Commack NY 11725-4498  
tel 631.499.0888 | commackpubliclibrary.org

## LIBRARY HOURS

Monday - Thursday..... 9am - 9pm  
Friday..... 9am - 6pm  
Saturday..... 9am - 5pm  
Sunday..... 1pm - 5pm

## BOARD OF TRUSTEES

Dominick Elvezio ..... President  
Rona I. Kugler-Bode ..... Vice President  
Vincent Gonzalez ..... Trustee  
Steve Hartman ..... Trustee  
Christine Zafonte ..... Trustee

Laurie Rosenthal-Zappia..... Library Director  
Joanne Albano ..... Assistant Director

*The Commack Public Library Board of Trustees usually meets on the third Monday of each month at 7:30 p.m.*

## SPECIAL BUDGET ISSUE

EDICIÓN DE PRESUPUESTO ESPECIAL

Non-Profit Organization  
U.S. Postage  
**PAID**  
Commack NY 11725  
Permit No. 32



# THE COLOPHON

SPECIAL BUDGET ISSUE  
EDICIÓN DE PRESUPUESTO ESPECIAL

## NEWSLETTER OF THE COMMACK PUBLIC LIBRARY

18 Hauppauge Road | Commack NY 11725-4498 | 631.499.0888 | commackpubliclibrary.org

*The Commack Public Library is dedicated to providing the community with quality library services to fulfill the informational, educational, cultural, professional and recreational needs of patrons of all ages, by providing traditional, current and popular materials, knowledgeable reference service, and innovative programs in an open and friendly environment.*

*La Biblioteca Pública de Commack se dedica a proporcionar a la comunidad un servicio de biblioteca de calidad para satisfacer las necesidades informativas, educativas, culturales, profesionales y recreativas de nuestros clientes de todas las edades, proporcionando materiales tradicionales, actuales y populares, servicio de referencia y programas innovadores en un ambiente abierto y amistoso.*

### IMPORTANT DATES:

**BUDGET INFORMATION MEETING**  
Tuesday, March 25th at 7:30 PM

**VOTER REGISTRATION**  
Tuesday, March 25th, 2:00 PM – 9:00 PM

**BUDGET VOTE AND TRUSTEE ELECTION**  
Tuesday, April 8th, 9:00 AM – 9:00 PM

### FECHAS IMPORTANTES:

**REUNIÓN INFORMATIVA SOBRE EL PRESUPUESTO**  
Martes 25 de marzo a las 7:30 PM

**REGISTRO DE VOTANTES**  
Martes 25 de marzo de 2:00 PM a 9:00 PM

**VOTACIÓN DE PRESUPUESTO Y ELECCIÓN DE FIDEICOMISARIO**  
Martes 8 de abril de 9:00 AM a 9:00 PM

## **COMMACK PUBLIC LIBRARY AT A GLANCE 2024**

**55 years of service to our Commack Public Library patrons**

**Serving 16,000+ patrons of all ages**

**153,486 visits to the Library**

**105,713 materials checked out**

**54,605 E-Books and Audio Books Downloaded**

**9,634 items were borrowed from other libraries for our patrons**

**2,075 program sessions offered for ages Birth-Adult**

**19,626 patrons attended programs for Birth-Adult**

**803 patrons participated in the Winter and Summer Reading Clubs with over 10,000 books read**

**25,990 Reference questions answered by our Adult and Youth Services Librarians**

**1,066 items notarized**

**29 Museum Passes that provide free access to local museums**

**100 one-on-one sessions of digital literacy**

**150 full-text digital magazines available from the Library website**

**24 hours a day, 7 days a week patrons have access to the Commack Public Library homepage, Live-brary, e-Resources, Brainfuse, downloadable books and a variety of other online resources made available to you by the Commack Public Library**

## **BIBLIOTECA PÚBLICA DE COMMACK DE UN VISTAZO 2024**

**55 años de servicio a nuestros usuarios de la Biblioteca Pública de Commack**

**Sirviendo a más de 16,000 clientes de todas las edades**

**153,486 visitas a la Biblioteca**

**105,713 materiales prestados**

**54,605 libros electrónicos y audiolibros descargados**

**Se pidieron prestados 9,634 ejemplares de otras bibliotecas para nuestros usuarios**

**2,075 sesiones del programa ofrecidas para edades Nacimiento-Adulto**

**19,626 patrocinadores asistieron a programas de Nacimiento-Adulto**

**803 usuarios participaron en los Clubes de Lectura de Invierno y Verano con más de 10.000 libros leídos**

**25,990 preguntas de referencia respondidas por nuestros bibliotecarios de servicios para adultos y jóvenes**

**1,066 artículos notariados**

**29 pases para museos que brindan acceso gratuito a museos locales**

**100 sesiones individuales de alfabetización digital**

**150 revistas digitales en texto completo disponibles en la Sitio web de la biblioteca**

**Las 24 horas del día, los 7 días de la semana, los usuarios tienen acceso a la página de inicio de la Biblioteca Pública de Commack, Live-brary, e-Resources, Brainfuse, libros descargables y una variedad de otros recursos en línea puestos a su disposición por la Biblioteca Pública de Commack.**

## TO THE PATRONS

*“Libraries are more than just a storage place for books, they are treasure troves filled with creativity and knowledge. And that knowledge can be empowering.”*

– R.L. Hemlock

We strive each and every day to make sure that the Commack Public Library is just that place, a place where a child can grow their love of reading and foster their imagination through interactive programs, a teenager can make the community a better place by attending a volunteer program, and adults and senior citizens can continue to explore hobbies and subjects new and old through vibrant programs or even a trip to a museum. In whatever capacity it is that you continue to use YOUR Library, we thank you for your continued support in making an investment into the future of our community.

We are always looking to further enhance what we already offer. In 2024, through an Eagle Scout project by one of our young adult Library patrons who generously raised money and built three raised planter boxes, we were able to create a series of gardening classes and grow our own produce which we proudly donated to the “Commack Community Pantry.” Due to the overwhelming popularity of the gardening programs, we are happy to be opening our new “Seed Library” in April.

Along with the Eagle Scout project we are happy to be hosting a Girl Scout Gold Award project with a series of Technology classes titled “In My Tech Era.” With help from our Adult Librarians and teen volunteers, this popular monthly program has helped dozens of patrons get assistance with their devices and learn how to use our popular online services provided by the Library.

We hope you participated in both our Winter and Summer Reading Clubs for all ages. We had over 800 participants this year and we would like to thank the businesses in the Commack Community for their generous donations to all of our reading clubs. We are grateful to have partnered with so many wonderful community businesses and organizations.

If you haven't yet come in for one of our programs, we hope you add that to your list of things to do this year. With programs for ages Birth – Adult, we have something for everyone. From our popular adult craft programs and exercise classes to our Great Giveback event each fall for teens, monthly Sunday Concerts, Community Service for Teens, Book Clubs, and our now annual Family Candyland Event, and of course our widely popular Winter and Summer Reading Clubs for ALL ages, we hope you are inspired to spend an evening or morning here with us to help foster your creative nature or to thrive by learning something new and exciting.

Access to the Library's resources has never been easier with availability twenty-four hours a day, seven days a week, through our website. From searching our catalog and placing items on hold, to signing up for programs as soon as registration opens, it is all available to you online. Browse *Libby* for your downloadable books and audiobooks, try *Flipster* to see over 150 online magazines, and use *Brainfuse* services including *HelpNow*, *JobNow*, *VetNow* and *CollegeNow* to assist with homework, resume writing, Veteran services, College Essays and to access live online tutoring. Other online products include *LinkedIn Learning* which offers you online classes from real world industry experts, and *Kanopy* which gives you access to award-winning movies and inspiring documentaries. All you need is your Commack Public Library card and all the information is right there for you with just the click of a button.

In whatever capacity it is that you continue to use YOUR Library, we thank you for your continued support in making an investment in the future of our community.

This year we are presenting a 2025-2026 budget with a proposed increase of 2.25% which will **not** exceed the New York State Tax Levy cap. The proposed tax rate increase of approximately 2.34% amounts to approximately \$22.00 per year, or approximately \$2.00 per month. We continue to be committed to offering our patrons a facility and staff that is able to provide the highest level of materials, programs and services you deserve.

Please remember to vote on Tuesday, April 8th.

*The Commack Public Library Board of Trustees*

## A LOS CLIENTES

*“Las bibliotecas son más que un lugar para guardar libros: son tesoros llenos de creatividad y conocimiento. Y ese conocimiento puede ser empoderador.”* – R.L. Hemlock

Nos esforzamos todos los días para asegurarnos de que la Biblioteca Pública de Commack sea ese lugar, un lugar donde un niño puede cultivar su amor por la lectura y fomentar su imaginación a través de programas interactivos, un adolescente puede hacer de la comunidad un lugar mejor asistiendo a un programa de voluntariado y los adultos y las personas mayores pueden seguir explorando pasatiempos y temas nuevos y antiguos a través de programas vibrantes o incluso una visita a un museo. Sea cual sea la función en la que continúe utilizando SU Biblioteca, le agradecemos su continuo apoyo al realizar una inversión en el futuro de nuestra comunidad.

Siempre buscamos mejorar aún más lo que ya ofrecemos. En 2024, a través de un proyecto Eagle Scout de uno de nuestros jóvenes usuarios de la biblioteca, que recaudó generosamente dinero y construyó tres jardineras elevadas, pudimos crear una serie de clases de jardinería y cultivar nuestros propios productos que donamos con orgullo a la “Commack Community Pantry”. Debido a la abrumadora popularidad de los programas de jardinería, estamos felices de abrir nuestra nueva “Biblioteca de semillas” en abril.

Junto con el proyecto Eagle Scout, nos complace organizar un proyecto de Girl Scout Gold Award con una serie de clases de tecnología titulada “En mi era tecnológica”. Con la ayuda de nuestros bibliotecarios adultos y voluntarios adolescentes, este popular programa mensual ha ayudado a docenas de usuarios a obtener ayuda con sus dispositivos y a aprender a utilizar nuestros populares servicios en línea proporcionados por la biblioteca.

Esperamos que hayas participado en nuestros clubes de lectura de invierno y verano para todas las edades. Tuvimos más de 800 participantes este año y nos gustaría agradecer a las empresas de la comunidad de Commack por sus generosas donaciones para todos nuestros clubes de lectura. Estamos agradecidos de habernos asociado con tantas empresas y organizaciones maravillosas de la comunidad.

Si aún no ha venido a uno de nuestros programas, esperamos que lo agregue a su lista de cosas para hacer este año. Con programas para niños desde el nacimiento hasta la edad adulta, tenemos algo para todos. Desde nuestros populares programas de manualidades para adultos y clases de ejercicios hasta nuestro evento Great Giveback para adolescentes en otoño y nuestro evento anual Family Candyland, conciertos dominicales, servicio comunitario para adolescentes, clubes de lectura y, por supuesto, nuestros populares clubes de lectura de invierno y verano para TODAS las edades, esperamos que se sienta inspirado para pasar una tarde o una mañana aquí con nosotros para ayudar a fomentar su naturaleza creativa o para prosperar aprendiendo algo nuevo y emocionante.

El acceso a los recursos de la biblioteca nunca ha sido tan fácil, ya que están disponibles las veinticuatro horas del día, los siete días de la semana, a través de nuestro sitio web. Desde buscar en nuestro catálogo y reservar artículos hasta inscribirse en los programas tan pronto como se abre la inscripción, todo está disponible en línea. Busque en *Libby* sus libros y audiolibros descargables, pruebe *Flipster* para ver más de 150 revistas en línea y utilice los servicios de *Brainfuse*, incluidos *HelpNow*, *JobNow*, *VetNow* y *CollegeNow*, para obtener ayuda con las tareas, la redacción de currículums, servicios para veteranos, asistencia para ensayos universitarios y acceso a tutorías en línea en vivo. Otros productos en línea incluyen *LinkedIn Learning*, que le ofrecerá clases en línea de expertos de la industria del mundo real, y *Kanopy* le dará acceso a películas galardonadas y documentales inspiradores. Todo lo que necesita es su tarjeta de la Biblioteca Pública de Commack y toda la información está allí para usted con solo hacer clic en un botón.

Sea cual sea la función en la que continúe utilizando SU biblioteca, le agradecemos su continuo apoyo para realizar una inversión en el futuro de nuestra comunidad.

Este año presentamos un presupuesto para 2025-2026 con un aumento propuesto del 2,25 % que **no** superará el límite de la tasa impositiva del estado de Nueva York. El aumento propuesto de la tasa impositiva de aproximadamente el 2,34 % asciende a aproximadamente \$22,00 por año, aproximadamente \$2,00 por mes. Seguimos comprometidos a ofrecer a nuestros usuarios una instalación y un personal que pueda brindar el más alto nivel de materiales, programas y servicios que se merecen.

Recuerde votar el martes 8 de abril.

*La Junta Directiva de la Biblioteca Pública de Commack*

## PROPOSED 2025-2026 BUDGET • PROPUESTA DE PRESUPUESTO 2025-2026

	2024-2025	2025-2026
<b>LIBRARY MATERIALS AND PROGRAMS • MATERIALES Y PROGRAMAS DE LA BIBLIOTECA</b>		
Books, Periodicals, Online Patron Services • Libros, publicaciones periódicas y servicios para usuarios en línea	\$250,000	\$225,000
DVDs, CDs, Books on CD, Software • DVD, CD, libros en CD, software	\$46,300	\$45,300
Programs • Programas	\$155,000	\$160,000
<b>LIBRARY OPERATIONS • OPERACIONES DE LA BIBLIOTECA</b>		
Automated Circ and Catalog • Circo y catálogo automatizados	\$41,000	\$41,000
General Supplies, Custodial Supplies, Library Supplies and Misc. Suministros generales, suministros de conserjería, suministros de biblioteca y misceláneos	\$52,000	\$47,000
Other Contract Services and Photocopy • Otros Servicios de Contrato y Fotocopia	\$60,000	\$51,000
Publicity and Printing, Postage, Postage Meter • Publicidad e Impresión, Correos, Medidor de Correos	\$48,300	\$48,300
Accounting, Legal and Data Processing • Contable, Jurídico y Tratamiento de Datos	\$48,000	\$50,000
Equipment • Equipo	\$5,000	\$15,000
SCLS Fees • Tarifas SCLS	\$31,860	\$32,233
Training, Conference and Travel • Contable, Jurídico y Tratamiento de Datos	\$7,000	\$9,500
Vote • Votar	\$7,000	\$7,000
<b>LIBRARY BUILDING AND MAINTENANCE • CONSTRUCCIÓN Y MANTENIMIENTO DE BIBLIOTECA</b>		
Insurance • Seguro	\$64,000	\$62,000
Gas, Electric, Water and Telephone • Gas, Electricidad, Agua y Teléfono	\$87,000	\$84,000
HVAC, Exterminator, Protective Services and Snow Removal • HVAC, exterminador, servicios de protección y remoción de nieve	\$27,800	\$27,800
Building and Equipment Repair • Reparación de edificios y equipos	\$13,000	\$13,000
<b>EMPLOYEE SALARIES • SALARIOS DE LOS EMPLEADOS</b>		
Professional • Profesional	\$1,254,297	\$1,242,941
Clerical and Pages • Oficina y pajes	\$510,913	\$449,055
Custodial • Custodia	\$142,177	\$140,360
Security • Seguridad	\$89,000	\$87,322
Sunday Salaries and Staff Contingency • Salarios dominicales y contingencia del personal	\$168,000	\$155,000
<b>MANDATED AND EMPLOYEE BENEFITS • BENEFICIOS OBLIGATORIOS Y PARA EMPLEADOS</b>		
Contracted Benefits • Beneficios contratados	\$102,000	\$85,000
Health Insurance • Seguro de salud	\$635,000	\$756,000
Retirement • Jubilación	\$251,996	\$296,762
Social Security and Unemployment • Seguridad Social y Desempleo	\$195,000	\$195,000
Debt Service (Approved via public vote 10/20/15) • Servicio de la Deuda (Aprobado mediante votación pública 20/10/15)	\$476,000	\$479,000
<b>TOTAL EXPENDITURES • GASTOS TOTALES</b>	<b>\$4,767,643</b>	<b>\$4,804,573</b>
<b>ANTICIPATED REVENUES • INGRESOS ANTICIPADOS</b>		
Lost Book and Photocopy Income • Ingreso por libros y fotocopias perdidos	\$8,000	\$8,000
Interest, State Aid and Miscellaneous Income • Intereses, ayudas estatales e ingresos varios	\$40,500	\$45,500
Transfer from Unappropriated Fund Balance • Transferencia del saldo de fondos no asignados	\$268,000	\$200,000
<b>TOTAL REVENUE • LOS INGRESOS TOTALES</b>	<b>\$316,500</b>	<b>\$253,500</b>
<b>AMOUNT TO BE RAISED BY TAXES • CANTIDAD A RECAUDAR POR IMPUESTOS</b>	<b>\$4,451,143</b>	<b>\$4,551,073</b>
<b>ESTIMATED TAX RATE PER \$100 OF ASSESSED VALUATION • TASA DE IMPUESTO ESTIMADA POR \$100 DE VALORACIÓN EVALUADA</b>	<b>\$22.93</b>	<b>\$23.47</b>

The estimated increase in the tax rate is \$.54 per \$100 assessed valuation which, based on a \$4,000 assessment, amounts to approximately \$21.60 for the year per household. El aumento estimado en la tasa impositiva es de \$0.54 por cada \$100 de valoración tasada que, con base en una la evaluación de \$4,000, equivale aproximadamente a \$21.60 al año por hogar.